

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mercher, 28 Ionawr 2015

Amser y cyfarfod:
13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(243)v2

1 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Lefarwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Gweinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

2 Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (15 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

3 Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Troseddau Difrifol (Memorandwm Rhif 2) (30 munud)

NDM5673 Leighton Andrews (Rhondda)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 29.6, yn cytuno y dylai Senedd y DU ystyried y darpariaethau yn y Bil Troseddu Difrifol sy'n ymwneud ag ymddygiad cyfyngol neu orthrechol mewn perthnasoedd personol neu deuluol, i'r graddau y maent yn dod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Gosodwyd Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Ionawr 2015 yn unol â Rheol Sefydlog 29.2(iii).

Gellir gweld copi o'r Bil yn:

<http://services.parliament.uk/bills/2014-15/seriouscrime.html>

Dogfennau Ategol

[Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol](#)

4 Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

NDM5675 Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn croesawu'r cytundeb diweddar rhwng Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU ar drydaneiddio rheilffyrdd, a allai leihau lefelau traffig ar yr M4.
2. Yn credu bod angen prosiect trafnidiaeth effeithlon, ystyriol a strwythuredig sy'n rhoi gwerth am arian i economi Cymru a bod yn rhaid iddo gael ei roi ar waith ar y cyfle cyntaf er mwyn lleddfu tagfeydd cronig ar yr M4 o amgylch Casnewydd.
3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gomisiynu adolygiad llawn a chyflym o'r holl opsiynau, gan gynnwys rhoi ystyriaeth gyfartal i'r llwybr glas, gyda'r prif nod o wella capasiti'r M4 er budd modurwyr a busnesau.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn nodi ymrwymiad Llywodraeth Cymru a Democratiaid Rhyddfrydol Cymru ar y cyd i gynnal Astudiaeth fanwl o'r Effaith Amgylcheddol ar lwybr dewisol Llywodraeth Cymru, ac na fydd gwaith adeiladu'n dechrau ar ffordd liniaru'r M4 cyn etholiad nesaf y Cynulliad.

[os derbynnir gwelliant 1, bydd gwelliannau 2 a 3 yn cael eu dad-ddethol]

Gwelliant 2 – Elin Jones (Ceredigion)

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i roi ystyriaeth lawn a chyfartal i'r llwybr glas wrth iddi barhau i ddatblygu ei chynigion ar gyfer coridor yr M4 o amgylch Casnewydd.

[os derbynnir gwelliant 2, bydd gwelliant 3 yn cael ei ddad-ddethol]

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i wella ffordd ddosbarthu ddeheuol yr A48 a ffordd fynediad gwaith dur yr A4810 ger gwaith dur Llanwern yng Nghasnewydd, fel rhan o strategaeth drafnidiaeth integredig ar gyfer de-ddwyrain Cymru yn cynnwys buddsoddiad mewn trafndiaeth gyhoeddus, seilwaith cludo nwyddau ar drenau a gwella llwybrau strategol lleol.

Gwelliant 4 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod ei chynllun gwariant ehangach ar gyfer y seilwaith trafndiaeth yn arwain at fuddsoddiad ac adnoddau'n cael eu dosbarthu'n deg ar hyd a lled y wlad, nid dim ond o amgylch yr M4 yng Nghasnewydd.

6 Dadl Plaid Cymru (60 munud)

NDM5678 Elin Jones (Ceredigion)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn gresynu at yr effaith y mae'r polisi o lymder wedi'i gael ar gymunedau ledled Cymru, sydd wedi arwain at:

a) economi Cymru yn colli dros £1 biliwn drwy doriadau i amddiffyn cymdeithasol;

b) cynnydd yn nibyniaeth pobl ar fanciau bwyd;

c) toriadau i wariant llywodraeth leol sydd wedi arwain at gau asedau cymunedol a thynnu gwasanaethau yn ôl;

d) cynnydd yn y bwlch cyfoeth rhwng y cyfoethocaf a'r tlotaf; a

e) parhad mewn anghydbwysedd economaidd gyda gorddibyniaeth parhaus ar wasanaethau ariannol a chyfoeth yn cael ei ganolbwyntio mewn un cornel o'r wladwriaeth Brydeinig.

2. Yn galw am:

a) rhoi terfyn ar economeg o lymder;

b) ail-gydbwysu grym a chyfoeth o fewn y wladwriaeth Brydeinig;

c) mabwysiadu polisiau economaidd a fydd yn arwain at swyddi newydd mewn sectorau cynaliadwy;

d) cynyddu'r isafswm cyflog i gyflog byw;

e) rhoi terfyn ar ddatgymalu'r wladwriaeth les;

f) cydraddoldeb ariannol rhwng Cymru a'r Alban; a

g) datganoli ysgogiadau cyllidol i Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Dileu popeth a rhoi yn ei le:

Yn cydnabod yr angen am reolaeth economaidd ddarbodus gan lywodraethau ar bob lefel a'r angen i ddarparu sicrwydd economaidd i bobl Cymru a'r DU.

[os derbynnir gwelliant 1, bydd gwelliannau 2, 3 a 4 yn cael eu dad-ddethol]

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Dileu popeth a rhoi yn ei le:

1. Yn nodi yr etifeddodd Llywodraeth Glymblaid y DU y diffyg ariannol mwyaf erioed mewn cyfnod o heddwch.

2. Yn croesawu, diolch i'r Democratiaid Rhyddfrydol yn Llywodraeth Glymblaid y DU:

a) bod y diffyg yn y gyllideb wedi cael ei haneru;

b) bod buddsoddiad net y sector cyhoeddus yn uwch fel cyfran o CMC nag yr oedd rhwng 1997 a 2010;

c) bod 1.8 miliwn o swyddi wedi cael eu creu;

d) bod treth incwm wedi cael ei thorri £800 ar gyfer 1.2 miliwn o weithwyr yng Nghymru sydd ar incwm isel a chanolig drwy godi trothwy'r dreth incwm i £10,500, gan arbed 153,000 o bobl rhag talu treth incwm yn gyfan gwbl;

e) bod y Banc Buddsoddi Gwyrdd cyntaf yn y byd wedi cael ei sefydlu.

f) bod cyflogwyr yn cael £2,000 o arian yn ôl ar y dreth y maent yn ei thalu ar eu gweithwyr.

g) y dilëwyd cynlluniau i dalu llai i weithwyr yn y sector cyhoeddus yng Nghymru dim ond am eu bod yn byw y tu allan i Lundain a de-ddwyrain Lloegr.

h) bod y gyfradd gyflogaeth ar y lefel uchaf erioed o £30.8 miliwn, yn ôl ffigurau'r Swyddfa Ystadegau Gwladol.

i) bod tâl rheolaidd wedi cynyddu 1.8 y cant a thâl yn y sector preifat wedi cynyddu 2.2 y cant, sy'n cynrychioli cynnydd uwch na chwyddiant mewn cyflogau gweithwyr, yn ôl ffigurau'r Swyddfa Ystadegau Gwladol.

3. Yn credu:

a) na all rhaglen flaengar gael ei darparu gan Lywodraeth sy'n fethdalwr;

b) na fyddai mynnu cyllid ychwanegol gan Lywodraeth San Steffan yn bosibl yng nghyd-destun Cymru annibynnol; ac

c) y dylem gydbwyso'r gyllideb erbyn 2018, torri trethi ar gyfer pobl sy'n ennill cyflogau isel a chanolig a sicrhau bod gwasanaethau cyhoeddus digonol ar gael, gan greu cyfleoedd i bawb.

4. Yn galw am:

a) lleihad teg yn y diffyg ariannol drwy sicrhau bod pobl sy'n ennill cyflogau uchel a'r bobl gyfoethocaf yn talu eu rhan, gan gynnwys drwy gyflwyno treth plastai wedi'i fandio;

b) rheolau ariannol newydd i gydbwyso'r gyllideb wrth ganiatáu ar gyfer buddsoddi cynhyrchiol;

c) toriad pellach o £400 yn y dreth incwm ar gyfer pobl sydd ar gyflog isel a chanolig;

d) gweithredu cynigion Silk Rhan 1 ar bwerau ariannol i Gymru yn llawn; a

d) cyllid teg i Gymru, drwy gynyddu grant bloc Cymru i lefel deg dros gyfnod Senedd a mynd i'r afael â'r anghydbwysedd drwy sefydlu llawr Barnett ar lefel sy'n adlewyrchu'r angen i Gymru gael ei hariannu'n deg.

[os derbynnir gwelliant 2, bydd gwelliannau 3 a 4 yn cael eu dad-ddethol]

Gwelliant 3 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Ym mhwynt 1c) dileu 'toriadau i wariant llywodraeth leol' a rhoi yn ei le 'y toriad digyffelyb o £1.5 biliwn gan Lywodraeth y DU i Grant Bloc Llywodraeth Cymru';

Gwelliant 4 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu pwynt 2f) a rhoi yn ei le:

setliad ariannol teg ar frys i Gymru gan weithredu cyllid gwaelodol a fydd yn arwain

at fwy o gydraddoldeb ariannol â'r Alban a gweddill y DU;

7 Dadl Democratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)

NDM5676 Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod cael mynediad at gyfalaf ariannol i fusnesau Cymru yn hanfodol er mwyn hybu twf yn y sector preifat.
2. Yn nodi bod gwella sgiliau poblogaeth Cymru yn hanfodol i gynyddu cynhyrchiant a rhoi mantais gystadleuol i economi Cymru.
3. Yn nodi bod ein natur wledig a'n daearyddiaeth yn golygu bod angen cynigion arloesol a radical i dyfu ein heconomi a gwella cysylltedd.
4. Yn credu bod yna lawer o gryfderau a fydd yn helpu i adeiladu economi Cymru, fel y ffaith ein bod yn agos at farchnadoedd y DU a'r UE, pocedi cyfredol o arloesi a rhagoriaeth, a chapasiti hyfforddi.
5. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno strategaeth gytbwys ac integredig sy'n canolbwyntio ar allforio, a mynd i'r afael â diffyg datblygiad yng Nghymru gydag ymrwymiad hirdymor i fuddsoddi ym mhobl, busnesau a seilwaith Cymru, gan gynnwys drwy:
 - a) creu banc datblygu yng Nghymru;
 - b) datblygu rhwydweithiau o ymgynghorwyr i ddarparu cymorth busnes proffesiynol;
 - c) ymgorffori sgiliau ehangach megis entrepreneuriaeth, arweinyddiaeth a rheolaeth yn y cwricwlwm;
 - d) datganoli mwy o bwerau dros ddatblygu economaidd o Fae Caerdydd, yn uniongyrchol i gymunedau;
 - e) gwella ein seilwaith trafndiaeth drwy gefnogi trydaneiddio Prif Linell Reilffordd Arfordir y Gogledd, datblygu awdurdodau trafndiaeth teithwyr i reoleiddio trafndiaeth gyhoeddus a sicrhau darpariaeth addas; ac ariannu astudiaeth

ddichonoldeb i adfer y cysylltiadau rheilffordd rhwng Aberystwyth a Chaerfyrddin i gysylltu â'r rhwydwaith presennol; ac

f) lansio adolygiad radical a systematig o'r modd y mae ardrethi busnes yn cael eu gweithredu yng Nghymru.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Ychwanegu pwynt 1 newydd ac ail rifo yn unol â hynny:

Yn cydnabod bod sector preifat llwyddiannus, gan gynnwys mentrau cymdeithasol, yn hanfodol ar gyfer twf economaidd cynaliadwy ledled Cymru a gwella'r ddarpariaeth gwasanaethau cyhoeddus.

Gwelliant 2 – Elin Jones (Ceredigion)

Yn is-bwynt 5(e), mewnosoder ar ôl 'Prif Linell Reilffordd Arfordir y Gogledd':

'a Llinell y Gororau'.

Gwelliant 3 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Ym mhwynt 5e) dileu 'datblygu awdurdodau trafndiaeth teithwyr i reoleiddio trafndiaeth gyhoeddus a sicrhau darpariaeth addas' a rhoi yn ei le 'datblygu model nad yw'n talu dididend fel rhan allweddol o ddarparu system drafnidiaeth integredig'.

Gwelliant 4 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu is-bwynt newydd ar ddiwedd pwynt 5:

ymestyn y Cynllun Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach i roi rhyddhad o 100% i bob busnes sydd â gwerth ardrethol o £10,000 neu lai a rhyddhad sy'n lleihau'n raddol ar gyfer y rhai sydd â gwerth ardrethol rhwng £10,001 a £15,000.

Gwelliant 5 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu is-bwynt newydd ar ddiwedd pwynt 5:

sefydlu corff newydd i weithio ochr yn ochr â UKTI i adeiladu perthynas fasnachu rhwng busnesau Cymru a'r gymuned ryngwladol.

8 Cyfnod Pleidleisio

9 Dadl Fer (30 munud)

NDM5679 Mark Isherwood (Gogledd Cymru)

Cefnogi sefydlu Rhwydwaith Cydgynhyrchu i Gymru

Adeiladu ar ein traddodiadau gorau o gydweithredu a chymuned, i drawsnewid Cymru yn gymdeithas sy'n rhoi egwyddorion cydgynhyrchu yn ganolog i'w gwasanaethau cyhoeddus, ei chymunedau a bywydau ei dinasyddion.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mawrth, 3 Chwefror 2015

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 21 Ionawr 2015 i'w hateb ar 28 Ionawr 2015

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.
(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Bydd y Llywydd yn galw ar Lefarwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Gweinidog ar ôl cwestiwn 2.

- 1. Peter Black (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am effaith pwysau'r gaeaf mewn ysbytai yng Ngorllewin De Cymru? OAQ(4)0536(HSS)
- 2. David Rees (Aberafan):** Pa gymorth y mae Llywodraeth Cymru yn ei roi i sefydliadau sy'n darparu gwasanaethau iechyd meddwl? OAQ(4)0550(HSS)
- 3. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gynghorau iechyd cymuned? OAQ(4)0534(HSS)
- 4. Jenny Rathbone (Canol Caerdydd):** Pa gamau sy'n cael eu cymryd i ddarparu gwasanaethau yn y ffordd orau bosibl mewn gofal sylfaenol i leddfau pwysau ar wasanaethau brys mewn ysbytai? OAQ(4)0543(HSS)
- 5. Mick Antoniw (Pontypridd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gynlluniau Llywodraeth Cymru i wella llif cleifion yn ysbytai GIG Cymru? OAQ(4)0541(HSS)
- 6. Mark Isherwood (Gogledd Cymru):** Sut y mae Llywodraeth Cymru yn gwella darpariaeth gofal sylfaenol yng Ngogledd Cymru? OAQ(4)0542(HSS)
- 7. Alun Ffred Jones AC (Arfon):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amseroedd aros mewn adrannau brys yng ngogledd Cymru? OAQ(4)0546(HSS)W
- 8. Lynne Neagle (Torfaen):** Sut y mae Llywodraeth Cymru yn sicrhau dull o ofal sy'n meithrin gwydnwch emosiynol pobl ifanc sy'n gadael gofal? OAQ(4)0549(HSS)
- 9. Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y camau a gymerir i ymdrin â pherfformiad gwael yn erbyn targedau'r GIG yng Nghymru? OAQ(4)0538(HSS)
- 10. Alun Ffred Jones AC (Arfon):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y broses o benderfynu pa gyffuriau trin cancr fydd ar gael yng Nghymru? OAQ(4)0547(HSS)W

11. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i leihau nifer y trawiadau angheuol ar y galon mewn menywod?
O AQ(4)0548(HSS)

12. Peter Black (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y ddarpariaeth o gyfleusterau preswyl pwrpasol ar gyfer pobl ag anawsterau dysgu yng Ngorllewin De Cymru?
O AQ(4)0537(HSS)

13. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Pa ganllawiau sydd yn eu lle mewn perthynas â rhoi presgripsiwn am foddion gwrth-iselder i blant o dan 18? O AQ(4)0551(HSS)W

14. Darren Millar (Gorllewin Clwyd): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddyfodol adrannau brys yng Nghymru? O AQ(4)0539(HSS)

15. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru): Pa gamau y bydd Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i hyrwyddo ffyrdd iach o fyw yng Nghymru yn 2015? O AQ(4)0535(HSS)

Gofyn i'r Cwnsler Cyffredinol

1. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Cwnsler Cyffredinol roi diweddariad ynglŷn â chyfeiri'r Bil Adennill Costau Meddygol ar gyfer Clefydau Asbestos (Cymru) i'r Goruchaf Lys?
O AQ(4)0072(CG)W

2. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Pa drafodaethau y mae'r Cwnsler Cyffredinol wedi'u cael gyda Swyddogion y Gyfraith eraill ynglŷn â chyfraith amaethyddol? O AQ(4)0073(CG)W

Gofyn i Gomisiwn y Cynulliad

1. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe): A wnaiff y Comisiwn roi'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch datblygu app Cynulliad Cenedlaethol Cymru? O AQ(4)0085(AC)

2. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Comisiwn ddatganiad am yr hyn y mae'r Cynulliad yn ei wneud i ymgysylltu â phobl ifanc? O AQ(4)0086(AC)W